

**O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI OLIY TA'LIM, FAN VA INNOVASIYALAR
VAZIRLIGI**

O'ZBEKISTON DAVLAT JAHON TILLARI UNIVERSITETI



Ro'yxatga olingdi: NBD60111800 – TNA44

2024-yil *

LEKSIKOGRAFIYA

FAN DASTURI

Bilim sohasi: 100000- Ta'lif

Ta'lif sohasi: 110000- Ta'lif

Ta'lif yo'naliishi: 60111800 – Xorijiy til va adabiyoti (ingliz tili)

Toshkent -2024

Sifat +

Fan/modul kodi 326LGRF44	O'quv yili 2024-2025	Semestr 7	ECTS - Kreditlar 4
Fan/modul turi Tanlov	Ta'lim tili Ingliz	Haftadagi dars soatlari 4	
1.	Fanning nomi Leksikografiya	Auditoriya mashg'ulotlari (soat) 60	Mustaqil ta'lim (soat) 60
2.	1. Fanning mazmuni	Jami yuklama (soat) 120	

Fanni o'qitishdan maqsag- talabalarga har xil turdag'i lug'atlarni tuzish nazariyasi va amaliyoti bo'yicha fundamental bilimlar berish, lug'atlarning funksional xususiyatlari va tasnifi; ixtisoslashtirilgan yoki yaratish yo'llari, zamonaviy tilshunoslikning yetakchi tamoyillari nuqtai nazaridan ingliz korpus leksikografiyasining rivojlanish istiqbollari va hozirgi tendentsiyalari kabi masalalarni o'rgatish va ularni amaliyotda qo'llash yuzasidan chuqur bilim berishdir.

Fanning vazifasi – talabalarda leksikografiyaning fan sifatida shakllanishi va tarixining asosiy bosqichlari, leksikografik zaruriy tushunchalar hamda leksikografiyaning dolzarb masalalari, lug'at turlari (umumiyl, sohaviy, filologik), ularni qiyoslab o'rgamish, lug'at tuzishning nazariy va amaliy tamoyillari o'rganish va lug'at tuzish tamoyillari va metodikasini ishlab chiqish, leksemalarni tizimlashtirish kabi ko'nikmalarni rivojlantirish. Ushbu fan talabalarga amaliy leksikografiya, yani lug'atlarni tuzish, yozish va tahrirlash haqida ma'lumot beradi. Nazariy leksikografiya esa lug'at tarkibidagi ma'lumotlarni bog'lovchi lug'at tarkibiy qismlari va tuzilmalari nazariyalarini ishlab chiqadi, foydalanuvchilarining ma'lumotlarga bo'lgan ehtiyojini aniqlaydi.

II. Asosiy nazariy qism (ma'ruza mashg'ulotlari)

II.I. Fan tarkibiga quyidagi mavzular kiradi:

1-Mavzu. "Leksikografiya fan sifatida va uning predmeti va vazifalari"
Fanning uzohi va mazmuni. Leksikografiya fan sifatida paydo bo'lishi va rivojlanishi. Leksikografiyaning boshqa fanlar bilan bog'liqligi. Fanning predmeti va ob'ekti, fanning o'rganish metodlari va ishlatalish yo'llari. Leksikografiyaning fan sifatida rivojlanishi.

2-Mavzu. "Ma'lumotnomalarning asosiy turlari: ensiklopedik va lingvistik lug'atlar"
Lug'at turlari muammozi va ularni yaratish uslublari. Lug'atlarning asosiy

turlari: ensiklopedik, lingvistik, izohli, tarjima va boshqalar. Har xil turdag'i mos yozuvlar vositalarining strukturaviy va funktsional farqlari.

3-Mavzu. “Lug‘atlarni tasniflash parametrlari”

Lug‘atlar uchun so‘z tanlash, lug‘at maqolalarining tuzilishi va boshqalar. Ingliz tilli lug‘atlarning asosiy turlari: izohli va tarjima lug‘atlari, sinonimlar lug‘ati, frazeologik birliklar lug‘ati, etimologik, ideografik, maxsus lug‘atlar, neologizmlar lug‘atlari va boshqalar.

4-Mavzu. “Lug‘at tuzishdagi asosiy tamoyillar va muammolar”

Lug‘at turlari muammosi va ularni yaratish uslublari. Lug‘atlar uchun so‘z tanlash, lug‘at maqolalarining tuzilishi va boshqalar. Turli lug‘atlarda so‘z ma’nolarini oshib berish yo‘llari. So‘zning izohli tahlilini o‘rganish, boshqa lug‘atlardagi izohlari bilan qiyoslash.

5-Mavzu. “Leksikografiyada lug‘at foydalanuvchisi muammosi”

Lug‘at foydalanuvchisi muammosi va uni turli lug‘atlarda yechish yo‘llari. Foydalanuvchilar turlari: keng jamoatchilik, yosh, etuk, o‘rtal Yoshli, talabalar, akademiklar, tadqiqotchilar va boshqalar.

6-Mavzu. “Britaniya leksikografiyasining ilk tarixi va rivojlanishi”

Birinchi ingliz tili lug‘atlarining paydo bo‘lishining tarixiy va siyosiy shartlari, ularning mualliflari, bosma lug‘atlar, o‘quv va etimologik lug‘atlari, lug‘atlarni tuzishning asosiy tamoyillarini ishlab chiqish, elektron lug‘atlarni ishlab chiqish.

7-Mavzu. “Amerika leksikografiyasining tarixi va rivojlanishi”

17-asrdan Amerika leksikografiyasining rivojlanish tarixi, Noa Webster va uning leksikografiya faniga qo‘sghan hissasi, Britaniya va Amerika leksikografiysi o‘rtasidagi farqlarning qiyosiy tahlili, so‘z ma’nolarini izohlashda kommunikativ yondashuv.

8-Mavzu. “O‘zbek-ingliz/rus-ingliz leksikografiyasiga sharh”

O‘zbek va rus tillari lug‘atlarini tuzishdagi ilk tajribalar, akademik va maxsus lug‘atlarga bo‘lgan ehtiyojning tarixiy va siyosiy sabablari, tarjima amaliyotida lug‘atlarning rolini oshirish, eng yaxshi bosma va elektron o‘zbek-ingliz va rus-ingliz lug‘atlari.

9-Mavzu. “Leksikografiya lug‘ati: muallif leksikografiysi, ikki va ko‘p tilli lug‘atlar va tezaurus leksikografiysi”

Milliy leksikografiya maktablarining rivojlanishini hisobga olgan holda leksikografik atamalar lug‘atlarining yaratilish tarixi, lug‘atlarning yangi turlari, ideografik lug‘atlarning paydo bo‘lishi, Peter Rojetning ingliz tilining tezaurusini yaratishi va uni dunyo leksikografiyasida roli.

10-Mavzu. “Leksikografiya fan sohasi: terminografiya”

Leksikografiyada ishlataladigan asosiy atamalar va tushunchalarni qamrab oladi, masalan, "lug'at maqolasi," "ta'rif," "etimologiya," va "semantik maydon." Mavzu doirasida ushbu atamalar lug'atlarni yaratishda qanday ishlatalishini, ularning leksik birliklarni tavsiflash va tahlil qilishdagi rolini va leksikografik asarlarda ma'lumotlarning aniq va izchil taqdim etilishidagi ahamiyatini ko'rib chiqish mumkin.

11-Mavzu. "Elektron lug'atlar va ulardan foydalanish texnologiyalari"
"Elektron lug'atlar va ulardan foydalanish texnologiyalari" mavzusi elektron lug'atlarning an'anaviy bosma versiyalarga nisbatan rivojlanishi va afzalliklarini yangilash, multimedia elementlari (audio, video), shuningdek boshqa raqamli resurslar bilan integratsiya muhokama qilinadi. Mavzu shuningdek, elektron lug'atlardan ta'lim va kasbiy kontekstlarda samarali foydalanish usullarini, shu jumladan matnni tarjima qilish va tahlil qilishni avtomatlashtirishni ko'rib chiqadi.

12-Mavzu. "Korpus leksikografiyasi va uning rivojlanishi"
"Korpus leksikografiyasi va uning rivojlanishi" mavzusi lug'atlarni yaratish va yangilashda matn korpuslaridan foydalanishni o'z ichiga oladi. Korpus ma'lumotlari tilning so'z boyligini, shu jumladan chastotani, kollokatsiyani va so'zlarni ishlatalish kontekstlarini ob'ektiv va statistik jihatdan to'g'ri tavsiflashni qanday ta'minlashi muhokama qilinadi. Mavzu shuningdek, korpus leksikografiyasining tarixiy rivojlanishi, uning lug'at maqolalarining aniqligi va dolzarbligiga ta'siri, shuningdek, usullarni yanada takomillashtirish istiqbollarini ko'rib chiqadi.

13-Mavzu. "Ingliz tilining eng nufuzli lug'atlari"
"Eng nufuzli ingliz lug'atlari" mavzusi Oksford ingliz lug'ati (OED), Merriam-Vebster, Kembrij ingliz lug'ati va Kollinz ingliz lug'ati kabi etakchi lug'atlarni tahlil qilishni o'z ichiga oladi. Ularning tarixiy ahamiyati, yaratilish metodologiyasi, yangi so'zlarni kiritish xususiyatlari va ingliz tilini Standartlashtirishdagi roli muhokama qilinadi. Shuningdek, ularning ta'lim, ilmiy tadqiqotlar va tilning kundalik foydalanishiga ta'sirini ko'rib chiqadi.

14-Mavzu. "Leksikografiya va ingliz tilining globallashuvi: zamonaviy tendentsiyalar"

"Ingliz tilining leksikografiyasi va globallashuvi: zamonaviy tendentsiyalar" mavzusi globallashuvning leksikografiya rivojlanishiga ta'sirini, shu jumladan turli madaniyatlar va mintaqalardagi so'zlar va iboralarni o'z ichiga olgan lug'atlarni kengaytirishni o'z ichiga oladi. Ingliz tilini global kontekstga moslashtirish jarayonlari, Real vaqtida lug'atlarni yangilash uchun raqamli texnologiyalardan foydalanish va zamonaviy leksikografik amaliyotlarni shakllantirishda ko'p tilli va xalqaro korpus ma'lumotlarining roli muhokama qilinadi.

15-Mavzu. “Tarjima va ingliz tilini o‘qitish jarayonlarida lug‘atlarning o‘rni”

“Ingliz tilini tarjima qilish va o‘qitish jarayonlarida lug‘atlarning roli” mavzusi lug‘atlarning leksik nuanslarni aniq tarjima qilish va tushunish vositasi sifatida ahamiyatini qamrab oladi. Lug‘atlar o‘quvchilarga so‘z boyligini kengaytirishga, kontekstdagi so‘zlarning ma’nosini o‘zlashtirishga va xatolardan qochishga qanday yordam berishi muhokama qilinadi. Mavzu shuningdek, lug‘atlarning har xil turlarini — ikki tilli, monolingual va ixtisoslashganlarni tahlil qilishni va ularni tarjima amaliyotida va ingliz tilini o‘qitishda qo‘llashni o‘z ichiga oladi.

III. Seminar mashg‘ulotlari bo‘yicha ko‘rsatma va tavsiyalar

Seminar mashg‘ulotlari uchun quyidagi mavzular tavsiya etiladi:

1-Mavzu. “Leksikografiya fan sifatida va uning predmeti va vazifalari”

Fanning uzohi va mazmuni. Leksikografiya fan sifatida paydo bo‘lishi va rivojlanishi. Leksikografiyaning boshqa fanlar bilan bog‘liqligi. Fanning predmeti va ob’ekti, fanning o‘rganish metodlari va ishlatalish yo‘llari. Leksikografiyaning fan sifatida rivojlanishi.

2-Mavzu. “Ma’lumotnomalarning asosiy turlari: ensiklopedik va lingvistik lug‘atlar”

Lug‘at turlari muammosi va ularni yaratish uslublari. Lug‘atlarning asosiy turlari: ensiklopedik, lingvistik, izohli, tarjima va boshqalar.

3-Mavzu. “Lug‘atlarni tasniflash parametrlari”

Lug‘atlar uchun so‘z tanlash, lug‘at maqolalarining tuzilishi va boshqalar. Ingliz tilli lug‘atlarning asosiy turlari: izohli va tarjima lug‘atlari, sinonimlar lug‘ati, frazeologik birliklar lug‘ati, etimologik, ideografik, maxsus lug‘atlar, neologizmlar lug‘atlari va boshqalar.

4-Mavzu. “Lug‘at tuzishdagi asosiy tamoyillar va muammolar”

Lug‘at turlari muammosi va ularni yaratish uslublari. Lug‘atlar uchun so‘z tanlash, lug‘at maqolalarining tuzilishi va boshqalar. Turli lug‘atlarda so‘z ma’nolarini oshib berish yo‘llari. So‘zning izohli tahlilini o‘rganish, boshqa lug‘atlardagi izohlari bilan qiyoslash.

5-Mavzu. “Leksikografiyada lug‘at foydalanuvchisi muammosi

Lug‘at foydalanuvchisi muammosi va uni turli lug‘atlarda yechish yo‘llari. Foydalanuvchilar turlari: keng jamoatchilik, yosh, etuk, o‘rta yoshli, talabalar, akademiklar, tadqiqotchilar va boshqalar.

6-Mavzu. “Britaniya leksikografiyasining ilk tarixi va rivojlanishi”

Birinchi ingliz tili lug‘atlarining paydo bo‘lishining tarixiy va siyosiy shartlari, ularning mualliflari, bosma lug‘atlar, o‘quv va etimologik lug‘atlari, lug‘atlarni tuzishning asosiy tamoyillarini ishlab chiqish, elektron lug‘atlarni ishlab chiqish.

7-Mavzu. "Amerika leksikografiyasining tarixi va rivojlanishi"

17-asrdan Amerika leksikografiyasining rivojlanish tarixi, Noa Webster va uning leksikografiya faniga qo'shgan hissasi, Britaniya va Amerika leksikografiyasi o'rtaqidagi farqlarning qiyosiy tahlili, so'z ma'nolarini izohlashda kommunikativ yondashuv.

8-Mavzu. "O'zbek-ingliz/rus-ingliz leksikografiyasiga sharh"

O'zbek va rus tillari lug'atlarini tuzishdagi ilk tajribalar, akademik va maxsus lug'atlarga bo'lgan ehtiyojning tarixiy va siyosiy sabablari, tarjima amaliyotida lug'atlarning rolini oshirish, eng yaxshi bosma va elektron o'zbek-ingliz va rus-ingliz lug'atlari.

9-Mavzu. "Leksikografiya lug'ati: muallif leksikografiyasi, ikki va ko'p tilli lug'atlar va tezaurus leksikografiyasi"

Milliy leksikografiya maktablarining rivojlanishini hisobga olgan holda leksikografik atamalar lug'atlarining yaratilish tarixi, lug'atlarning yangi turlari, ideografik lug'atlarning paydo bo'lishi, Peter Rojetning ingliz tilining tezaurusini yaratishi va uni dunyo leksikografiyasida roli.

10-Mavzu. "Leksikografiya fan sohasi: terminografiya"

Leksikografiyada ishlatalidigan asosiy atamalar va tushunchalarni qamrab oladi, masalan, "lug'at maqolasi," "ta'rif," "etimologiya," va "semantik maydon." Mavzu doirasida ushbu atamalar lug'atlarini yaratishda qanday ishlatalishini, ularning leksik birliklarni tavsiflash va tahlil qilishdagi rolini va leksikografik asarlarda ma'lumotlarning aniq va izchil taqdim etilishidagi ahamiyatini ko'rib chiqish mumkin.

11-Mavzu. "Elektron lug'atlar va ulardan foydalanish texnologiyalari"

"Elektron lug'atlar va ulardan foydalanish texnologiyalari" mavzusi elektron lug'atlarning an'anaviy bosma versiyalarga nisbatan rivojlanishi va afzalliklarini qamrab oladi. Interaktiv qidiruv imkoniyatlari, Real vaqtida ma'lumotlarni yangilash, multimedia elementlari (audio, video), shuningdek boshqa raqamli resurslar bilan integratsiya muhokama qilinadi. Mavzu shuningdek, elektron lug'atlardan ta'lim va kasbiy kontekstlarda samarali foydalanish usullarini, shu jumladan matnni tarjima qilish va tahlil qilishni avtomatlashtirishni ko'rib chiqadi.

12-Mavzu. "Korpus leksikografiyasi va uning rivojlanishi"

"Korpus leksikografiyasi va uning rivojlanishi" mavzusi lug'atlarini yaratish va yangilashda matn korpuslaridan foydalanishni o'z ichiga oladi. Korpus ma'lumotlari tilning so'z boyligini, shu jumladan chastotani, kollokatsiyani va so'zlarni ishlatalish kontekstlarini ob'ektiv va statistik jihatdan to'g'ri tavsiflashni qanday ta'minlashi muhokama qilinadi. Mavzu shuningdek, korpus leksikografiyasining tarixiy rivojlanishi, uning lug'at maqolalarining anqligi va dolzarbigiga ta'siri, shuningdek, usullarni yanada takomillashtirish istiqbollarini ko'rib chiqadi.

13-Mavzu. “Ingliz tilining eng nufuzli lug‘atlari”

“Eng nufuzli ingliz lug‘atlari” mavzusni Oksford ingliz lug‘ati (OED), Merriam-Vebster, Kembrij ingliz lug‘ati va Kollinz ingliz lug‘ati kabi etakchi lug‘atlarni tahlil qilishni o‘z ichiga oladi. Ularning tarixiy ahamiyati, yaratilish metodologiyasi, yangi so‘zlarni kiritish xususiyatlari va ingliz tilini Standartlashtirishdagi roli muhokama qilinadi. Shuningdek, ularning ta’lim, ilmiy tadqiqotlar va tilning kundalik foydalanishiga ta’sirini ko‘rib chiqadi.

14-Mavzu. “Leksikografiya va ingliz tilining globallashuvi: zamonaviy tendentsiyalar”

“Ingliz tilining leksikografiyasini va globallashuvi: zamonaviy tendentsiyalar” mavzusni globallashuvning leksikografiya rivojlanishiga ta’sirini, shu jumladan turli madaniyatlar va mintaqalardagi so‘zlar va iboralarni o‘z ichiga olgan lug‘atlarni kengaytirishni o‘z ichiga oladi. Ingliz tilini global kontekstga moslashtirish jarayonlari, Real vaqtida lug‘atlarni yangilash uchun raqamli texnologiyalardan foydalanish va zamonaviy leksikografik amaliyotlarni shakllantirishda ko‘p tilli va xalqaro korpus ma’lumotlarining roli muhokama qilinadi.

15-Mavzu. “Tarjima va ingliz tilini o‘qitish jarayonlarida lug‘atlarning o‘rni”

Tarjima jarayonida lug‘at bilan ishslash, O‘quv lug‘atlarining tuzilishi (so‘zlarning birikish yo‘llari lug‘ati, ko‘p qo‘llaniladigan so‘zlar lug‘ati). Tarjima jarayonida lug‘at bilan ishslash, O‘quv lug‘atlarining tuzilishi (so‘zlarning birikish yo‘llari lug‘ati, ko‘p qo‘llaniladigan so‘zlar lug‘ati). Amaliy tarjima jarayonida lug‘atlarni qo‘llay olish usullari; Turli lug‘atlardan foydalangan holda chet tilidan ona tiliga va ona tilidan ingliz tiliga tarjima qilishga oid lug‘atlar.

IV. Mustaqil ta’lim va mustaqil ishlar

Mustaqil ta’lim uchun tavsiya etiladigan mavzular:

1. Categories and types of inquiry books
2. General typology of dictionaries as reference books
3. A gloss as a lexicographic concept
4. Classification of monolingual dictionaries
5. Basic principles of classification of dictionaries
6. Classification of multilingual English-Uzbek dictionaries
7. Classification of monolingual Russian-Uzbek-English dictionaries
8. Classification of bilingual Russian dictionaries
9. Classification of multilingual English dictionaries
10. Ideographic dictionaries and their types
11. Metalexicography and its theoretical foundations
12. Globalisation of English and its reflection in practical Lexicography
13. Problems of word choice in Lexicography

	<p>14. Use of sociolinguistic phenomena in linguistic dictionaries</p> <p>15. Lexicographic glossary: specific terminology in dictionaries</p> <p>16. Encyclopedic dictionaries of English and their types</p> <p>17. Encyclopedic dictionaries of the Uzbek language and their types</p> <p>18. Lexicographic criteria and principles</p> <p>19. Phraseological dictionaries and their types</p> <p>20. Etymological dictionaries and historical stages</p> <p>21. Corpus-based Lexicography and its achievements</p> <p>22. The role of lexicography in modern computer linguistics</p> <p>23. Basic concepts of Lexicography as a science</p> <p>24. English corpora: building effective word search</p> <p>25. Dictionaries of academic type:</p> <p>26. Terminological dictionary and their types</p> <p>27. English thesaurus dictionaries</p> <p>28. Working on the requirements for the creation of special dictionaries</p> <p>29. Uzbek thesaurus dictionaries</p> <p>30. Annotated and translated dictionaries</p>
3.	<p>Mustaqil o'zlashtiriladigan mavzular bo'yicha talabalar tomonidan portfolio, referatlar tayyorlash va uni taqdimot qilish tavsiya etiladi. Mustaqil ta'lim talabalarda fanga oid bilim, ko'nikma va malakalarni shakllantirishga xizmat qilishi kerak.</p> <p>V. Fan o'qitilishining natijalari (shakllanadigan kompetensiyalar)</p> <p>Fanni o'zlashtirish natijasida talaba:</p> <p>Leksikografiya maktablari va ularning tillar rivojlanishiga va tarjimashunoslikga qo'shgan hissalar; bir tilli, ikki tilli (tarjma) va ko'p tilli lug'tlar tuzish muammolari; tarjima va til o'qitishda turli xil lug'atlardan foydalanish kerakligi haqida <i>tassavurga ega bo'lishi</i>;</p> <p>Ingliz tili leksikografiyasining tarihi va halqaro leksikografiyaga ko'shgan hissasi haqida bilimga ega bo'lishi; turli xil (o'zbek-ngliz, o'zbek-rus-ingliz) lug'atlarni tuzish va tasnif qilish usullarini bilishi; o'zbek, rus va ingliz tilidagi monolingual lug'atlar bilan ishslash va ularni tuzish usullarini bilishi va sharhslash haqida y <i>bilimlarga ega bo'lishi</i>;</p> <p>Onlayn va offlayn lug'atlarni lingvistik tahlil qilish usullari; lug'atlarni tahlil qilishda qo'llaniladigan asosiy metodlar va texnologiyalari; tarjima jarayonida lug'at bilan ishslash, mavzuga oid turli manbalardan foydalanish; darslarda olingan nazariy bilimlarni amaliy tarjima jarayonida qo'llay olish; turli lug'atlardan foydalangan holda chet tilidan ona tiliga va ona tilidan ingliz tiliga tarjima qilish <i>ko'nikmalarni egallashi kerak</i>.</p> <p>Onlayn va offlayn lug'atlarni lingvistik tahlil qilish usullari o'z faoliyatlarida qo'llash; Bilimlarni amaliy darslarda va mustaqil ishlarida va</p>

taqdimotlarda, mashklar va matnlar tahlili jaratyonida bilish malakalarini egallashi lozim.

4. VI. Ta'lif texnologiyalari va metodlari:

- ma'ruzalar;
- interfaol keys-stadilar;
- seminarlar (mantiqiy fiklash, tezkor savol-javoblar);
- guruhlarda ishlash;
- taqdimotlarni qilish;
- individual loyihalar;
- jamoa bo'lib ishlash va himoya qilish uchun loyihalar.

5. VII. Kreditlarni olish uchun talablar:

Fanga oid nazariy va uslubiy tushunchalarni to'la o'zlashtirish, tahlil natijalarini to'g'ri aks ettira olish, o'rganilayotgan jarayonlar haqida mustaqil mushohada yuritish mustaqil ta'lif ishlari va oraliq nazorat shakllarida berilgan vazifa va topshiriqlarni bajarish, yakuniy nazorat bo'yicha yozma ishni topshirish.

6. Asosiy adabiyotlar

1. Atkins S. and Rundell M. The Oxford Guide to the Practical Lexicography. New York. 2008 - 558 pp.
2. Pedro A. Fuertes-Olivera. (2018). The Routledge Handbook of Lexicography. Oxford University Press. – 838 pp.
3. Карпова О.М. Английская лексикография. - М., 2015.
4. Тухтаходжаева З.Т., Далиева М.Х., Сейтимбетова А.П., Раджабова Г.Г. English Lexicography: Theory and Practice. Тошкент, 2024 – 223 p.

Qo'shimcha adabiyotlar

1. Моисеев М.В. Лексикография английского языка. – М., 2006 – 92 с.
2. Cowie A.P./Ed. The Oxford history of English Lexicography. Oxford University Press Inc., New York. 2009 - 1057 pp.
3. Muminov O.M. Lexicology of the English language. T, 2006
4. Гинзбург. Р.З., Хидекель С.С., Князева Г.Ю., Санкин А.А. A course in Modern English Lexicology. Москва, 1979
5. Maxmaraimova Sh. T.Hozirgi o'zbek tili: Leksikologiya. Toshkent, 2021
6. Виноградов В.В. Избранные труды. Лексикология и лексикография. - М., 1977.- . 161 с.
7. Яковлева С. Лексикография и перевод: Монография (Russian Edition) Paperback – September 12, 2017 Russian Edition
8. Dzharasova T.T. English Lexicology and Lexicography. Theory and practice. Almaty "Kazakh University" 2020. 148p.

Internet saytlari

- <https://www.britannica.com>
<http://www.encyclopedia.farlex.com>
<https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english>

	<p>http://www.ziyonet.uz www.nauka.ru www.uzscience.uz http://www.natcorp.ox.ac.uk/</p>
7.	O'quv dasturi O'zbekiston davlat jahon tillari universiteti tomonidan ishlab chiqilgan va tasdiqlangan. Dastur universitet Kengashining 2024 - yil «_____» _____ yig'ilishida ko'rib chiqilgan va tasdiqqa tavsiya etilgan (____ - sonli bayonnomma).
8.	<p>Fan/modul uchun mas'ullar: Tuxtaxodjayeva Zulfiya Tuxtayevna - Ingliz tilini o'qitish metodikasi-3 kafedrasи dotsenti, PhD Radjabova Gulnoza Giyosiddinovna – Ingliz tili nazariy aspektlari-1 kafedrasи katta o'qituvchisi</p>
9.	<p>Taqrizchilar: A.G.Yuldashev - O'zDJTU, Ingliz tili 1-fakulteti dekani, PhD, dotsent N.Z. Normurodova – Alisher Navoiy nomidagi Toshkent davlat o'zbek tili va adabiyoti universiteti professori, filologiya fanlari doktori (DSc)</p>